

## KÚPNA A LICENČNÁ ZMLUVA Č. 28/2023/A

uzavretá podľa § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka a podľa ustanovenia § 65 - 74 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

medzi

**predávajúcim/autorom : Jan Durina**

dátum narodenia:

**adresa :**

Bankové spojenie:

IBAN:

e-mail :

(ďalej len predávajúci alebo autor)

**a**

**kupujúcim:**

**Slovenská národná galéria**, Riečna 1, 815 13 Bratislava

zastúpená generálnou riaditeľkou SNG Alexandrou Kusou, PhD.

IČO: 00 164 712

IČ DPH: SK2020829943

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Č. účtu: SK85 8180 0000 0070 0011 7526

Telefón: +421.2.20476100

E-mail: [sng@sng.sk](mailto:sng@sng.sk)

(ďalej len kupujúci, alebo nadobúdateľ alebo SNG)

### I.

#### Úvodné ustanovenia

1. Nadobúdateľ podľa zákona č. 206/2009 Z.z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o múzeách a o galériách**“) je právnickou osobou, ktorej zriaďovateľom je Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky a je vrcholnou zbierkotvornou, vedecko-výskumnou, metodickou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou s celoštátnou pôsobnosťou. Ďalej zákon o múzeách a o galériách uvádza, že nadobúdateľ dokumentuje a vedecky skúma najmä vývin výtvarného umenia v Slovenskej republike vo všetkých výtvarných disciplínach a zabezpečuje digitalizáciu spracovania, spravovania a sprístupňovania údajov o zbierkových predmetoch a vedie v elektronickej forme centrálnu evidenciu zbierkových predmetov galérií zapísaných v registri a vybrané údaje v elektronickej podobe sprístupňuje verejnosti.
2. Autor je autor príslušného diela a vlastní všetky práva potrebné na predaj a udelenie požadovanej licencie na použitie podliehajúce tejto zmluve.
- 3.

### II.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je predaj a udelenie súhlasu autora na použitie diel, uvedených nižšie, nadobúdateľom a úprava súvisiacich práv a povinností zmluvných strán. Všetky uvedené diela sa ďalej v zmluve uvádzajú len spoločným názvom „**dielo**“.
2. Predmetom zmluvy je nasledovné dielo v počte: 2 ks

| <b>Autor:</b> | <b>Názov diela:</b>  | <b>Datovanie:</b> | <b>Materiál a popis:</b>                       |
|---------------|----------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| Durina, Jan   | Darling Ninja Thorax | 2020              | ručne vyšívaná tapiséria, rozmery 170 x 150 cm |
| Durina, Jan   | Awesome Heat         | 2019              | video, 4 min a 45 sek.                         |

3. Autor prehlasuje, že dielo je jeho výlučným vlastníctvom a neviazu na ňom žiadne ťarchy a bremená. Autor tiež prehlasuje, že je autorom príslušného diela a vlastní všetky práva potrebné na udelenie požadovanej licencie na použitie podliehajúce tejto zmluve. Predávajúci sa zaväzuje nahradiť kupujúcemu všetku škodu, ktorá by vznikla v dôsledku nepravdivosti tohto tvrdenia.

### III.

#### Cena

- Predávajúci predáva a kupujúci kupuje predmet uvedený v článku I. tejto zmluvy za cenu:  
Darling Ninja Thorax - 8300,-€ (osemtisíc tristo euro)  
Awesome Heat - 1700,-€ (tisíc sedemsto euro)  
**spolu 10000,-€** (desať tisíc euro), vrátane manuálu potrebného k správne mu vystaveniu diela. Týmto predávajúci postupuje kupujúcemu výkon majetkových práv v zmysle Autorského zákona č. 185/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- Na tento nákup sa vzťahujú ustanovenia § 588 a § 610 Občianskeho zákonníka, v znení zákona č. 47/1992 Zb. a Autorského zákona č. 185/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov. Po obojstrannom podpísaní tejto zmluvy a riadnom prevzatí predmetu bude dohodnutá cena poukázaná na:

**číslo účtu/ IBAN:**  
**v peňažnom ústave:**

### IV.

#### Spôsob použitia diela a rozsah licencie

- Autor udeľuje nadobúdateľovi výhradný súhlas na použitie diela (ďalej len „**licencia**“).
- Kupujúci je oprávnený použiť dielo výlučne týmto spôsobom:
  - vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
  - verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom a vypožičaním,
  - zaradenie do súborného diela,
  - zaradenie diela do databázy,
  - verejný prenos vrátane sprístupňovania diela verejnosti,
  - verejné vystavenie diela,
  - verejné vykonanie diela.
- Autor súhlasí, že poskytnutá licencia zahŕňa aj sprístupňovanie diela verejnosti, verejný prenos diela prostredníctvom portálu [www.webumenia.sk](http://www.webumenia.sk) v podobe náhľadu digitálnej rozmnoženiny, prostredníctvom informačného systému CEDVU v podobe digitálnej rozmnoženiny v maximálnej dostupnej kvalite pre registrovaných používateľov (zamestnancov slovenských zbierkotvorných galérií) alebo prostredníctvom iného portálu/informačného systému akýmkoľvek spôsobom, napr. stiahnutím na pevný disk alebo iné pamäťové médium, ako aj použitie digitálnej rozmnoženiny verejnosťou poskytované odplatne alebo bezodplatne.
- Autor berie na vedomie a súhlasí, že nadobúdateľ nenesie zodpovednosť za škody spôsobené verejným sprístupnením digitálnej rozmnoženiny tretími stranami alebo verejnosťou.

5. Autor súhlasí s použitím diela vyššie uvedeným spôsobom na akékoľvek účely, ktoré nadobúdateľ uzná za vhodné alebo potrebné v súlade s jeho predmetom činnosti, a to aj na prípadné komerčné využitie, vedecké a vzdelávacie účely, ako aj na akékoľvek účely, ktoré by vyplývali z národných projektov týkajúcich sa digitalizácie kultúrnych objektov.
6. Autor udeľuje kupujúcemu licenciu na dielo uvedené v čl. II. tejto zmluvy v neobmedzenom časovom a územnom rozsahu.
7. Kupujúci je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie.
8. Kupujúci sa zaväzuje, že dielo nepoužije spôsobom, ktorý by poškodzoval vážnosť, dobrú povesť a meno autora a diela.
9. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť autorovi digitálnu reprodukciu diela ak o to autor požiada.
10. Autor je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak kupujúci použije dielo v rozpore s touto zmluvou alebo ak poruší alebo ohrozí osobnostné práva autora k dielu. Odstúpenie musí byť písomné, inak je neplatné. Odstúpenie je účinné dňom momentom jeho doručenia kupujúcemu.
11. Obe zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť druhej strane škodu, ktorá by mohla vzniknúť zavineným porušením povinností podľa tejto zmluvy.
12. Autor sa dohodol s nadobúdateľom na bezodplatnom poskytnutí licencie, s výnimkou prípadu keď nadobúdateľ umožní vedome tretej osobe za odplatu použiť digitálnu rozmnoženinu diela na komerčné využitie, t.j. ak tretia osoba generuje zisk z používania digitálnej rozmnoženiny. V takomto prípade sa nadobúdateľ zaväzuje uhradiť autorovi jednorazovú odmenu vo výške 5 % z odplaty uhradenej nadobúdateľovi licencie treťou osobou, to však iba za predpokladu, že vlastné náklady nadobúdateľa licencie spojené s umožnením použitia digitálnej rozmnoženiny diela treťou osobou neprevyšujú výšku odplaty. Nadobúdateľ sa zaväzuje informovať autora o výške odplaty a o výške nákladov. Táto dohoda o odmene sa nevzťahuje na prípady, ak tretia osoba použila rozmnoženinu v rozpore s deklarovaným nekomerčným použitím.

## V.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
2. Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle paragrafu 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len register). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktoré vedie Úrad vlády SR v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v nej ako dôverné v zmysle paragrafu 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom SNG sa zaväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden exemplár dostane autor a ostatné ostávajú pre potrebu SNG.

\_\_\_\_\_

podpis predávajúceho

dátum:

\_\_\_\_\_

podpis kupujúceho

dátum: